

**Ngày thứ
năm
6 Sept.
1934**

**Ngày 28 tháng
bảy (đứa)
năm Giáp Tuất**

Lục tinh tân văn

CHỦ NHƠN: NGUYỄN-VĂN-CÚA
Hoa bao xin trả tiền trước cho
ông Nguyễn-văn-Cúa.

Gởi bá vò cho ông Lâm-văn-Ngo.

XUẤT BẢN HẰNG NGÀY
BÁO QUÁN: 57, Rue Lucien Moissard — SAIGON

Địa chỉ: LỤCTINH — Ngày thứ năm: 203

CHỦ NHƠN: LÂM-VĂN-NGO I
They meet the báo hồn Pháp-Quốc
COMPTINE INTERNATIONALE DE PUBLICITÉ
8, Rue Trenchel — PARIS (VIII)

NGOÀI CÓI 1 RỜI NAM

Nội-tinh nước Áo

Thứ-tuần Dolfuss! Là người dà phai gau trai
mặt, trong 28 tháng trời
ròng rã, nội-tuần người
một thân, người ấy hòn hay
dà hoa ra người thân cõi, để
lai cho quê hương xit sô
một cái gau ai quoc ngan
thu-bát-lết!

Thứ-tuần Dolfuss lèn cõi
chánh quyền mìn hâng phải
để tam phong-thủ cõi xanh
chiếu của chung-nhia quoc-gia
xâ-hội. Su rồi dây cai
chung-nhia phâ-hoi này trán
lan ra cung, cõi dâu cói.
Ao-quoc không khõi sa vào tay
của Hitler. Không dè, cai chí
muỗi gau thoat cho que
hương cai long muôn mìn
đuòng độc-lap cho xit sô,
lai trô két mõi thay thu
või dâng quoc-gia xâ-hội
Đức. Két quâ: tại dinh thü-tuong
lá, noi hâng cõi lịnh
truyền ra bai trung Hitler,
tai-dâng sun no vang. Thủ-tuần dem cai
sự-nghiệp vê, vang cõi minh
vui dâp nòi vung mìn dão
mà tát ngâ!

Nhâc dien cai dâi chânh
tri của Thủ-tuần, ai cung
cho là vĩ đại. Vâng lúc
Thủ-tuần làm cõi quyên,
viết nrot rôr như o' ro, vò,
phân bi lợn quoc-gia xâ-hội gây
ra nhiều cuộc phiền-loan
mai chò nòi mõi chò kia.
Thủ-tuần phái thi-hanh
chanh-sach độc-ai, gom cõi
chinh; quyền vê mót tay
mõi dòi-phò công thời
cuoc-rõi.

Dòi-phò với phong-trào
rõi-loan do lõi quoc-gia xâ
hội gây nrot, dung gau cai
canh thê yâu thàn cõi
minh, thủ-tuần Dolfuss
phai tòi ngau cõi chò
cương-quetyl, coi ghi-ly
hái-hái. Cõi cương-quetyl,
coi ghi-ly, mõi tay mót
tai, mõi cõi chinh-quetyl
vẽ mót tay duoc. Thât-thé!
Thủ-tuần Dolfuss bi hânh
dù cõi phong-trào nöt-tri
đe dán-ap cai sự banh
tructu của chung-nhia quoc
gia xâ-hội, đe dui-lát Ao-
quoc trankh khõi cai coi nguy
khõi. Mót mêt
két mõi gau hâng vör cai dê
quoc-Åu-châu dâr nhay ra tay
lai khõi phong nguy trong lue
quoc-gia ghienghing.

Ao-quoc dureng trai qua
cõi khõi, hang-kinh-té
đe dui, trong nrot phan
đong dê theo vê dâng
quoc-gia xâ-hội. Thủ-tuần
Dolfuss phai theo tinh dâp
cung nganh-canh, chò
nao cõi thấy ai ra-tay vua
guip minh dâu. Thủ-tuần
Thứ-tuần cung như mói tay
soai don thán dök, ma danh
dêp hâp dâ dão cai
phong trào quoc-gia xâ-hội

Vài đạo chi-dụ cõ quan-hệ đên xun Đông-pháp

Quan-bao bên Pháp ra ngày
chi-dụ ngày 20 Aout 1934
choi-hep Chanh-phat Toan-quyen
Thang-hon, hoai-dinh vai nhâng
du kinh vê sur-thông thurong
dem ban xuoi cõi thang
trong nrot.

Chi-dụ ngày 23 Aout 1934
ban chi-dụ ngày 31 Mars 1934
cua u' ban thuong-truc
danh chanh phâp (trong phap)
duy nguy dát ra man thut mang
duy nguy.

Chi-dụ ngày 2 Sep/ember 1934
chuan y dieu nguy ngày 31
May 1934 cua u' ban thuong-truc
trong hoi-dong Chanh-phap Dong
phap, dieu nguy ian gián
thuat cung vê bo eo heu han
nuoc.

Phong trào dêng công Bọn lao-dong dung võ-lực chong cự với binh-canh-sát

New York, 19 Septembre. Ngay
coi ra cuoc dêng công khong
xuoi dêng dát mai cõi

Ngay sau chi-dü cuoc dêng
khong xuoi dêng dát mai
hien tuu ôi ôi quan-hu
cõi deng-lap-thanh tron.

Trong 600 000 thap, 220 000
người lao ro. Cõi nòi nai
nhu Charloteau và Caroline,
bom ding hong dêng lop

đe dêng dát mai cõi

ai soi soi dêng dát mai
khong dêng dát mai xit g' vori
bo day. Khoi dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Sau chi-dü dêng lop
dêng dát mai

coi moi dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai

coi mai dêng dát mai
cõi deng-lap-thanh tron

ngay sau chi-dü lai dêng
dát mai.

Chac thay coi coi mai dêng
dát mai



MỘI NGƯỜI HỌC TRÒ NÊN BIẾT PHÉP MÀU THI ĐẬU

Hồi tròn một trăm năm trước đây là thi đấu
bằng cấp với bài kĩ thuật Tát. Bị bắt, bay
Sé-phi thi hối 99 người đều lùi ròng, và
jue gần đây, tôi có đọc những quyển sách
"Résumés Aide-mémoire" nên nhớ dai lâu
Và thi đấu để thi vô triết-học, toán-học,
địa-đư, sử-học, hòa-học, vật-lý-học, tôi "ám
mưu non" và háy hơn các anh khác.

TẠI NHÀ IN UN ON NGUYEN-VAN-CUA
Co ban dù các thư sach Resumes Aide-mémoire



Hơn người bị bệnh hen,
nên thử cho đê chứt

Thứ không ghi chia bằng sự
khoa học là Lorraine, và sau
đó là thời kỳ của nó là ngày
Nhau-Lorraine, chủ làm sao cho
người khỏe.

Hết bao nhiêu người có bệnh
hen, và có bao nhiêu số khút da
nhìn khát nêu chia chử bằng thuốc

"Stop des Vosges Caze".
Thuốc ấy đã chữa khỏi rất nhiều
người, và có nhiều tên cám on làm

Hết người bị bệnh hen, bệnh ho
ra đêm, trống ngực ta đi lại nhẹ
nhang mà không trờn do được nấu
và.

Nếu có người muốn được như
mọi người, nếu muốn biết đủ các
sự vui sướng ở trên, nếu muốn
chết thi, nếu muốn làm cho ta
chết, ta làm cho ta chết, ta

chết, ta làm cho ta chết, ta

Sử dụng, ta chung, ta già, ta
hết, ta làm không thể chịu, và
thuốc ngọt Vosges Caze không thể

mão không chịu khát bệnh ho và
muối, bệnh hen tựa hực, nghe như
gió thổi trong ngực ta và ngày

Stop des Vosges Caze

Ban tuc truc hien bao hoi, hanh tien
CAZE, Pharm. 66 Rue Avenue de Chalons, Paris

ĐĨA VÀ MÁY HÁT HIỀU

COLUMBIA

giúp các ngài mua vui khi dành việc

không có thứ nào mà chắc chắn và tiếng hát nghe rõ ràng,

thanh thao, như thứ này

L'U. C. I. A.

135, Boulevard Charner — Saigon

THUỐC • VỎ CẨM-THẠCH HẤT THƠM NGON

Hàng U. C. I. A. vía phat-mai
der thuc-tri kinh-sac VỎ CẨM-THẠCH (Vỏ
Chanh) hất vía thơm ngon
ngon, giá bán 1kg/màu 20
đầu mè chí hàn 14 xu/thâi.

GIỆT SẠCH..

Mùi, ruồi, kiến, lằn, bò chét
sâu bọ v... v... bằng thứ:

INSECTICIDE M. G.

Thứ thuốc trả loại nhỏ bô
ngh cơ bén/keu Kha là Unies

57 rue L. Massard Saigon.

Mè chát hàn: - \$ 50.

Chai nhỏ hàn: - \$ 50.

Mè pián tu hàn: \$ 50.

HỘI VĂN QUỐC TIẾT-KIỆM

HỘI HIỆP BẢN MẠC DANH PHÁP
Đại hội quản lý của Chanh-phá Bóng-Pháp

Vốn 1.000.000 lượng (Thượng-Hải)

và 8.000.000 phết lảng dâng tết cả

QUANG-LÝ CỘI DÔNG-PHÁP - SAIGON

số 26, đường Chaigneau

Chi-nhánh & tại Hanoi, số 53, Đại lộ Francis Garnier

Chi-nhánh & Nam-Vang: số 94 đường Galliéni.

Muốn lập vốn — Muốn lập tư bồn

Muốn lập danh nghĩa cho tư bồn

THI MỤC MUA VỀ CỦA HỘI VĂN QUỐC TIẾT-KIỆM:

— Về 1.000 đồng — mỗi tháng góp 8 đồng

— Về 500 đồng — mỗi tháng góp 4 đồng

— Về 250 đồng — mỗi tháng góp 2 đồng

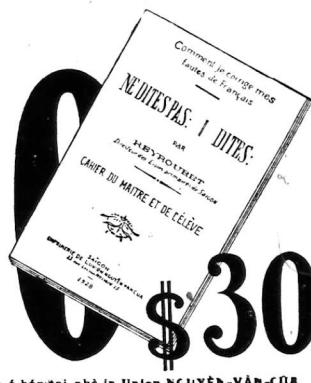
Bảng dâng rào: 1. — Cứ mỗi xô bón lái mỗi tháng kè từ tháng

2. — Cứ mỗi chia 1/3 tiền lời của Hội, sau khi đóng

đóng 2 nát.

NÊN LƯU Ý: Hội cần dùng nhiều người chép chấn và nêu

đóng tam quin-lý những nơi họa chấn và nêu thau mít



để bán tại nhà in Union NGUYỄN-VĂN-CUA.
57, Rue Lucien Massard — SAIGON.

(Còn nữa).

PHAP HOA VIET TU THOAI

法華起辭話

số 252

D-DA.

Damaskinerie : nhbury
khám-kim gá (còn, k-ám
làng-vàng bạc)
Damaskinerie : nhbury
khám-kim ngan chi pháp
(phun-cum-kham-bang-vàng
bạc)
Damaskinerie : nhbury
khám-kim ei i tung (hò, k-ám
khám-bang-vàng bạc)
Damass : i chere hoa (thứ
hàng đet co bong gam dai)

dáy : 2 hoa bô (vải bông)
Damass : chere hoa (vải
vải có bong gam)
Dame : 1 phu (tú) qui phu
nhon (bà, tiếng kêu người
nó có chong sang trong); 2
phu nhon chere hoa (vải
vải nhon chere hoa)
Dame : biêu kinh hât cap ghi
hoặc chí từ (lời nói) tò ý
so hàn và nghe (nghe)
Dame jeanne : due dame (tái
hòi lòn cái ghi lòn)
Damer : biêu su tu sere chí
phu (kè tra trang sere, ua
lam dâng lòn)

Damer : 1 ký hàn (bầu cò
mù, cò him); 2 ký hàn lòn
chí dák-á (sự ham trò
nhu hình tuc hau cò) —
dan-tir kiêm-tric.
Dan-tir Dame : thám mâu
(đéc Chùa-bá)
Jeu de dames : ché hoa (bà
vì ky (cò mù, cò him))
Les dames de la Halle
Thị trường chere thung phu
du buon bón chí chí ché
chó (u)

nguc)
Faire dameur à quelqu'un:
kiếp (dáng chju ái phat à
dia nguc doi dia)
Damnation : 1 vinh kinh (an
phat doi doi trong dia nguc);
2 lacs dia nguc (sa xuong dia
nguc); 3 tro tru chí tu (toi
tru rùa)
Dame : 1 lacs dia nguc (sa
dia nguc); 2 lacs dia nguc giat
(kè sa dia nguc, kè mặc binh
phat à dia nguc).
Souffrir comme un dameur
chiem lat (so ri, so set)
À dame : manc. 1 nguy
giac (kè ô hòn lòn g vong loi
theo y xâu của người khác)
Damer : 1 phat truy dia
nguc (phat sa dia nguc); 2 tri
truy dia nguc (den odi sa dia
nguc)
Faire dameur : từ dao ty
bài (di lắc vai, di vuc vâ...)
— trang sere thung mao
chi nhon (người thích ăn
mắc sắng, trang sere tòn...).
Dandysme : 1 trang sere thung
mao (sa trang sere, sy ham
clun, dieu); 2 hàn sy lu
suc chi lich (eat tat muôn
trang sere lam ton)
Danger : 1 nguy hiểm (sy
hiểm nghèo, sy cheo leo); 2
hàn vù, hi trang (hò lich
nhay muon); 4 trung gian (sy
sau phu, an day)

TIẾU SỐ 3.500 EXEMPLAIRES
Le journal LAM VAN NGU.

Editor in chief: LAM VAN NGU.
Directeur Propriétaire: NGUYỄN-VĂN THUẬT.
By: Mrs. Lucien Massard — SAIGON

227 6.9.34

MỘT CÁI TIN DÁNG MÙ'NG

DẦU NHI-THIEN ĐƯỜNG VE NHỎ SẮP RA ĐỜI

Khắp cả Đông-Pháp, ai ai cũng đều biết thử Vạn ứng Nhị-thiên-dầu của tiệm thuốc Nhị-thiên-Đường ở tại Cholon đường Canton số 47 chè ra là thần hiệu và cảm ấm cho mọi người hơn hết. Giá chỉ bán có 0\$26 một ve mà thôi.

Nay nì lần đầu dò khò, nhiều người từng nghe, kiểm chàng ra tiên. Vì sự ích lợi chung nên tiệm Nhị-thiên-Đường mới chè ra Vạn ứng Nhị-thiên dầu ve nhỏ cũng y một thứ dầu trong ve 0\$26 bán tự thuở nay vây, chỉ bán 0\$10 một ve. Tưởng với giá đó người nghèo cũng có thể mua nồi mà dùng trong cơn húu bệnh. Thứ dầu này để trong mình cho thường, nó chửi ríu vê bá hương rất hay, dùng nó mà cứu-cấp những bệnh thỉnh lình thì công hiệu lắm.

Trong hạ tuần tháng bảy này thì có thử Vạn ứng Nhị-thiên-dầu ve nhỏ ra đời nên Nhị-thiên-Đường xin cho quý vị hay biết trước, dặng đều chứng đó muac để sán mà dùng.

Khai ve dầu nhỏ bán 0\$10 sắp ra đời



NHỊ-THIỀN-ĐƯỜNG
47, Rue de Canton, 47 -- CHOLON

PHẢI COI CHỨNG ĐỒ GIÀ MẠO
BẤY NÀI CÁI KÝ TÊM : MYDE

SANTAL MIDY
(Sản-tan Mi-dy)

Thuốc này hiện và tinh hảo để trị bệnh đau lòn, mới
cũ đều thần hiệu, (không có dung thư Copau và
không cần thực).

Mỗi hoàn bọc đều có đóng hiệu MIDY

Buôn bán lớn, số 8, Đường Vivienne, Paris
Trong mấy nhà Thuốc

**NƯỚC MẠCH SUỐI LANGSA HIỆU
VICHY CÉLESTINS**

UỐNG TRỌNG LÃNH CÁC CHỨNG :

Nhức xương cột, bệnh huy mãu dài, đau minh nhức
gân, đái, lợn cợn có cat, đau lác-leo

CÁC VỊ SÁNG HIỆU VICHY-ETAT

SEL VICHY-ETAT Diêm vị ngọt lịt trong nước mạch
chết re để pha làm nước suối

Uống hai lít lâu, khi ăn rồi

PASTILLES VICHY-ETAT

Để cho mỗi ngày làm re
nước mạch hơi đắng, uống

cho an mao tiêu

COMPRIMES VICHY-ETAT

Để cho mỗi ngày làm re
nước mạch hơi đắng, uống

cho an mao tiêu

COI CHỨNG LẨM ĐỒ GIÀ MẠO, BẤY CHỨNG

CỘNG-DUNG THUỐC VIÊN PI-LUIN-LÓ PANH KU
(PILULES PINK)

RẤT THẦN HIỆU BÉ CHỐNG LẠI SỰ TÙY MẾT CỦA CÁC CƠ THỂ

Thuốc PILULES PINK sinh nhiều mao tốt và tần khuyển các

cần tủy ; thuốc này làm cho biết đổi, làm cho các cơ trong da dày

chóng sinh và giúp sức mạnh cho các công việc của cả các cơ thể

Chuẩn thuốc PILULES PINK thật dâng gọi là thuốc da

thần hiệu để chữa hưng-mau, hưng-phun-muon, hưng-gây-may

các bệnh tìn thi lòn nô và

bệnh trót vê già bình dau, hưng-

bao-hi, hưng nhứa dau, hưng

cầu lực mòn mệt.



Thuốc PILULES PINK ban tau khớp các hàng bao-chí tay

Thuốc diệu hiệu
«TAM-KÝ»

Hút không khò cổ,
mùi thơm nhẹ khói
mà lại giá rẻ.

Cie Indochinoise
des
TABACS
17, Bd Kitchener -- SAIGON



GÂY MÔN
Thiếc
SHOP de DESCHIENS
võng-hồ

KHI PHÒI YẾU
ném-dung thiếc
PULMONIA
chữa tăng phổi
Sách tăng phổi
E. LOISEAU, Hanoi, Bataille, Bataille, Bataille
A.S. 1910. 2. MUS-SOLINNE-BARREAU
Grande Pharmacie de France

Drassier pour
l'imprimerie UNION
Cà NGUYỄN VĂN CUA
57 rue Huân Đệ, Malakand
SAIGON

bière
LARUE